

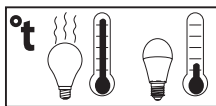


## Лампа светодиодная «Эффект пламени» Руководство по эксплуатации. Паспорт

**Уважаемый покупатель!** Благодарим Вас за покупку лампы светодиодной «Эффект пламени» торговой марки TDM ELECTRIC!

### 1. Преимущества светодиодных ламп TDM ELECTRIC

- 1.1. Светодиодная лампа «Эффект пламени» предназначена для декоративно-стилистического оформления интерьера и декоративного освещения помещений, интерьерной подсветки, акцентного освещения.
- 1.2. Не рекомендуется использовать в качестве основного источника освещения.
- 1.3. Срок службы ламп – 25 000 часов.
- 1.4. Потребляют на 90% меньше электроэнергии по сравнению с лампами накаливания (относятся к классу энергоэффективности «А»).
- 1.5. Рабочий температурный диапазон от –20 до +40 °С.
- 1.6. Естественный свет не портит зрение, а благодаря равномерному распределению светового потока лампы не слепят глаза.
- 1.7. Температура колбы ниже, чем у ламп накаливания. Это позволяет использовать лампы в светильниках, чувствительных к повышенному нагреву, а также в светильниках с тканевыми абажурами.
- 1.8. Светодиодная лампа «Эффект пламени» имеет 3 режима свечения: «Динамичное пламя», «Ровный свет», «Плавное угасание». Смена режимов производится обычным выключателем. Включение диммера (регулятора яркости) в сеть запрещено! Режим «Динамичное пламя» является режимом лампы при включении по умолчанию. Для изменения режима необходимо выключить и включить лампу снова. Интервал времени между нажатиями на клавишу выключателя при смене режима не должен превышать 5 сек.
- 1.9. Рабочее положение ламп в светильниках – произвольное.



### 2. Условия безопасной эксплуатации и утилизации

- 2.1. Монтаж и демонтаж лампы следует осуществлять при отключенном питании сети.
- 2.2. Не использовать с диммером (регулятором яркости), если на лампе или на упаковке нет специальной информации, подтверждающей возможность использования с регуляторами яркости.
- 2.3. Не использовать при (или после) контакте лампы с водой или другими жидкостями.
- 2.4. Не использовать при наличии повреждений корпуса.
- 2.5. При наружном освещении использовать только в закрытых светильниках.
- 2.6. Лампы использовать только по назначению, не разбирать, не подвергать механическим воздействиям и вибрационным нагрузкам.
- 2.7. Не требуют специальной утилизации.

### 3. Комплектность

- 3.1. В комплект поставки входят:
  - Лампа светодиодная «Эффект пламени» – 1 шт.
  - Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
  - Индивидуальная упаковка – 1 шт.

### 4. Условия транспортирования и хранения

- 4.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.
- 4.2. Хранение изделия осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -10 до +30 °С.

### 5. Гарантийные обязательства

- 5.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от описанных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

- 5.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 2 лет со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.
- 5.3. Во избежание возможных недоразумений рекомендуем сохранять в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).
- 5.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки которого возникли вследствие:
  - нарушения потребителем правил эксплуатации изделия; действий третьих лиц;
  - ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схематических изменений неуполномоченными лицами;
  - отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
  - неправильной установки и подключения изделия; действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

### 6. Ограничение ответственности

- 6.1. Производитель не несет ответственности: за прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием; возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу, в случае если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.
- 6.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.
- 6.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.
- 6.4. Изделие подлежит обязательной проверке на работоспособность при продаже.

### 7. Гарантийный талон

Светодиодная лампа «Эффект пламени» торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной к эксплуатации. Месяц и год изготовления указаны на корпусе изделия.

Название модели \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.

Место продажи \_\_\_\_\_ ШТАМП МАГАЗИНА

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Претензий по внешнему виду и комплектности лампы не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б,  
этаж 6, офис 652  
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14.  
info@tdme.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака TDM ELECTRIC в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трейд Компани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание «Синьинь», оф. A1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru)

**RU** Паспорт

- 1. Наименование продукции, тип (серия), модель:**  
Лампа светодиодная «Эффект пламени».
- 2. Область применения:** в быту.
- 3. Основные технические характеристики и параметры:**  
5 Вт; 230 В; 50 Гц; 1500 К; E27.
- 4. Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. не требует специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «        »        20        г.  
Срок службы не менее 25 000 часов.  
Гарантийный срок 2 года.
- 8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:  
Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортер:  
ООО «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- 9. Свидетельство о приёме:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.
- 10. Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

**KZ** Төлқұжат

- 1. Өнім атауы, типі, үлгісі:**  
Лампа светодиодная «Эффект пламени».
- 2. Қолдану саласы:** тұрмыста.
- 3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
5 Вт; 230 В; 50 Гц; 1500 К; E27.
- 4. Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамында сақталсын, жабық келікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыртылуы талап етпейді.
- 5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**  
Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.
- 6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**  
Сатып алған жерге жолығыңыз.
- 7. Өнімнің жалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**  
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 25 000 сағат.  
Кепілдік мерзімі 2 жыл.
- 8. Өндірушінің (үкәлетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:**  
TDM ELECTRIC тапсырысмен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:  
Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Мекенжайы: Қытай, Ваньчжоу ш., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импорттаушылар:  
Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Мәскеу, көше Дорожная, үй 60Б, қабат 6, кеңсе 603.
- 9. Қабылдау туралы үкілік:**  
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- 10. Жийынтықтылық:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

**AM** Ամնագիր

- 1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.**  
Лампа светодиодная «Эффект пламени»:
- 2. Կիրառման բնագավառ.** կենցաղում:
- 3. Գինական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**  
5 Вт; 230 В; 50 Гц; 1500 К; E27;
- 4. Մտնածման կանոններն ու պայմանները.**  
Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտսնանություն:
- 5. Ավտոմակը շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.**  
Չքանդել, չենտել, չոխ մեջ չընկղմել:
- 6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնց հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.**  
Դիմել ձեռնարկման սեղո:
- 7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխավորյի ժամկետը.**  
Ծառայության ժամկետը՝ ոչ պակաս 25 000 ժամից:  
Երաշխիքային ժամկետը՝ 2 տարի:
- 8. Արտադրողի (իլադրողի ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.**  
Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերանախըրոյան նկրտը.  
Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Нермудողներ.  
Ասանահավակ պատասխանատվության ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.
- 9. Վախարանի ընդունման մասին.**  
TDM ELECTRIC տեխնիկական արտադրանքն արտադրվել է ընդունվել է գործող տեխնիկական հաստատրդրելիպետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջներին ամասպատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- 10. Կոմպլեկտավորություն.**
  - Ապարն:
  - աննագիր:
  - փաթեթավորում:

**KG** Паспорт

- 1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**  
Лампа светодиодная «Эффект пламени».
- 2. Колдонуу тармагы:** тиричиликте.
- 3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлері:**  
5 Вт; 230 В; 50 Гц; 1500 К; E27.
- 4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
Өндүрүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, тангакта сактоо керек, жабык уюада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- 5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**  
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- 6. Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**  
Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- 7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 25 000 сааттан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 2 жыл.
- 8. Өндүрүүчүнүн (үкүкталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышуу маалыматы:**  
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:  
Ваньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд.  
Дареги: Кытай, Ваньчжоу ш., Шифу көш., Синьи имараты, кеңсе А1501.  
Телефон: +86(577)88982822  
Импортоочулар:  
Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, көчө Дорожная, үй 60 «Б», кабат 6, иш 603.
- 9. Кабыл алуу жөнүндө үкбөлүк:**  
TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттуу талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- 10. Комплектылуулук:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Тангак.

